

“Queendom” – Red Velvet

Queens

Ah yeah ah yeah

Ah yeah ah yeah

Dururururu uh-huh

Ah yeah ah yeah

Ah yeah ah yeah

Yeah

Hey, here we go again

눈부신 햇살 아래

: Under the dazzling sunlight

눈부신(dazzling) 햇살(sunlight) 아래(under)

아이처럼 활짝 웃는 너 (umm, yeah)

: You smile brightly like a child

아이(child/kid) ~처럼(like) 활짝(wide, broadly) 웃는(=웃다 smile) 너(you)

Oh hey! 같은 꿈속에

: In the same dream

같은(same) 꿈(dream) 속에(in/inside)

우릴 계속 불러 댄

먼 기억 너머의 Wonderland

: It kept calling us Wonderland beyond distant memories

우릴(=우리 we) 계속(keep, continuously) 불러 댄(=부르다 call) 먼(far/distant) 기억(memory) 너머의(beyond)

We are queens in the red castle

Don't need crown 타고났지 dazzle

: Don't need crown we were born to Dazzle

타고났지(=타고나다 be born with)

함께 만들어 온 paradigm

: Paradigm that we've been building together

함께(together) 만들어 온(=만들다 make, build)

확실히 다른 stereotype

: Stereotype that's clearly different

확실히(certainly/surely) 다른(different)

볼수록 빛나는 pose

: The more you look, the brighter the Pose

볼수록(=보다 see, watch) 빛나는(=빛나다 bright, shine)

Problems? 저 하늘 위로

: Problems? Up to the sky

저(that) 하늘(sky) 위로(up)

던져! We are makin' the rules

: Throw it! We are makin' the rules

던져(던지다 throw)

“Queendom” – Red Velvet

'Cause we are queens and kings

손을 더 높이

: put your hands up higher

손(hands) 더(more) 높이(high)

모일수록 아름답게 *shīning blīng blīng*

: The more it gathers, the more beautiful it gets, Shīning blīng blīng

모일수록(모이다 gather) 아름답게(=아름답다 beautiful)

비가 내려도

: Even if it rains

비(rain)

Strong and beautiful

모두 다른 색깔로 완성한 rainbow

: Rainbow completed in all different colors

모두(all, everything) 다른(different) 색깔(color) 완성한(=완성하다 complete)

Ladīda-do ba-badīda

Ladīda-do ba-badīda

다시 한번 시작해볼까

: Shall we start again

다시(again) 시작해볼까(=시작하다 start, begin)

That's our queendom yeah

Ladīda-do ba-badīda

Ladīda-do ba-badīda

너와 손을 맞잡은 순간

: The moment we hold our hands together

너(you) 손(hands) 맞잡은(=맞잡다 hold together) 순간(moment)

That's our queendom (hoo)

We, we, we strong, nothing missing

Wake up 답은 simple

: Wake up, the answer is Simple

답(answer)

Be boss 불어 whistle

: Be boss, blow the Whistle

불어(=불다 blow)

더 큰 세상이 너를 주목해 (ya)

: The bigger world is noticing you

더(more) 큰(big) 세상(the world) 너(you) 주목해(=주목하다 pay attention)

축제를 열어볼까

: Shall we have a festival

축제(festival) 열어볼까(Interrogative form of 열다 open, hold, have)

“Queendom” – Red Velvet

난 너의 손을 잡아 (잡아)

: I hold your hand

난(I) 너(you) 손(hands) 잡아(=잡다 hold)

기다린 지금이야

: We've been waiting for this moment

기다린(=기다리다 wait) 지금(now, at this moment)

너답게 펼쳐봐

: Spread your wings and be yourself

너(you) 너답게(be yourself) 펼쳐봐(=펼치다 spread)

놀러와 my carnival

: Come play at My carnival

놀러와(come)

Climax? 지금부터야

: Climax? It starts now

지금(now, at this moment)

Watch out! We are makin' the rules (oh yeah)

'Cause we are queens and kings

손을 더 높이

모일수록 아름답게 shining bling bling

비가 내려도

Strong and beautiful

모두 다른 색깔로 완성한 rainbow

더 크게 외쳐 we do it better

: Shout out louder, We do it better

더(more) 크게(loud) 외쳐(=외치다 shout)

어둠을 헤쳐 빛을 따라가

: Follow the light through the darkness

어둠(darkness) 헤쳐(push, get over) 빛(light) 따라가(follow)

새로운 color 이름은 together

: The new Color called Together

새로운(new) 이름(name)

It's now or never, we got forever

'Cause we are queens and kings

손을 더 높이

모일수록 아름답게 shining bling bling

비가 내려도

Strong and beautiful

모두 다른 색깔로 완성한 rainbow

Ladīda-do ba-badīda

Ladīda-do ba-badīda

다시 한번 시작해볼까

That's our queendom, yeah

Ladīda-do ba-badīda

Ladīda-do ba-badīda

너와 손을 맞잡은 순간

That's our queendom, yeah

